

Awan Linnipatan!



Sarita ni
Mary Rose Jucar

Inladawan ni
Gia Leuterio



Awan Linnipatan!



Sarita ni
Mary Rose Jucar

Inladawan ni
Gia Leuterio

Aggayyem da Mon ken Marie.







Naragsakda nga agay-ayam





iti pangluto-luto ken linnemmengan.





Nagpinnangatoda
iti panagpatayab
iti eroplano.





Naglinnumbada a nagpaanud
iti bangka idiay waig.

“Umakarkami kanon idiay
ad-adayo a lugar,” kinuna ni Marie.





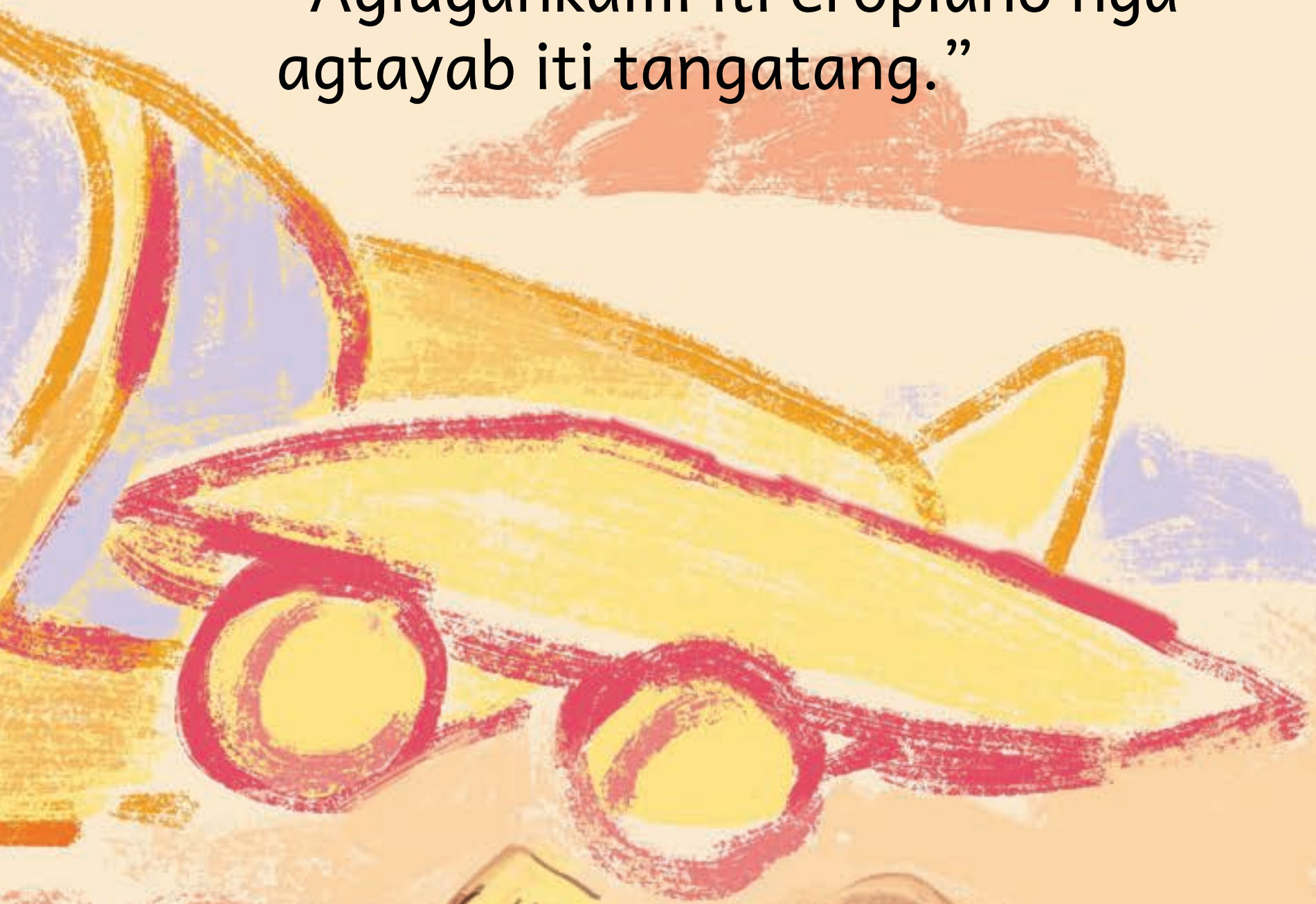
“Aglugankami iti barko. Agbiahekami
idiay nalawa a taw.”







“Aglugankami iti eroplano nga agtayab iti tangatang.”







Nagay-ayam a nagmalmalem
dagiti aggayyem.



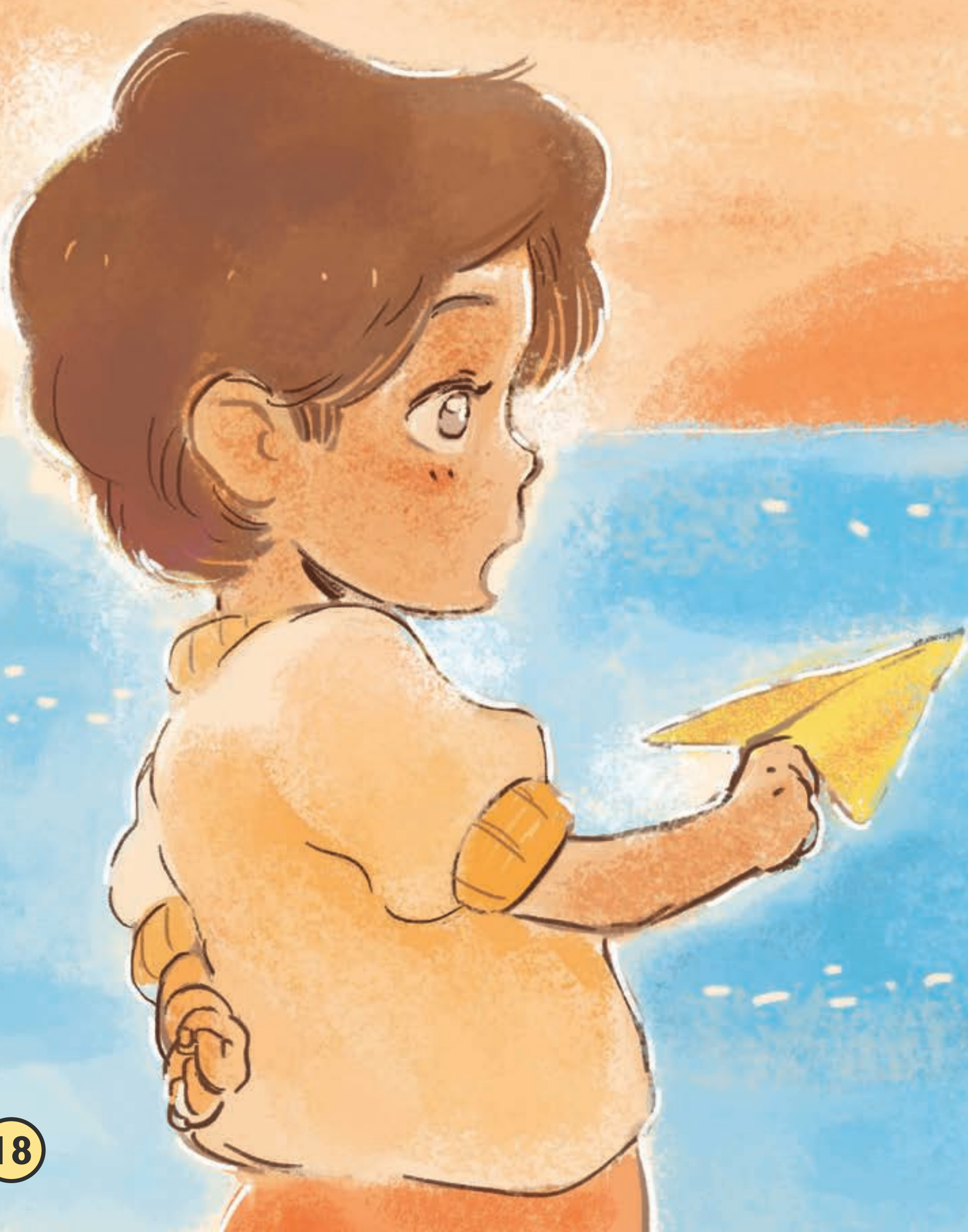
Naginkukuna a kapitan iti barko
ni Mon nga agin-aapan ken Marie.



Naginkukuna met a piloto
iti eroplano ni Marie
nga agin-aapan met kenni Mon.

“No addaak ton iti adayo,
aggayyemta latta a?” sinaludsod ni Marie.

“Siempre ah,” kinuna ni Mon.



“Para kenka neh! Idulin mo a.”

“Wen, a! Para met kenka!” inbaga ni Marie.



An illustration in a soft, painterly style. Two children's faces are shown in profile, facing each other. The child on the left has dark hair and is smiling, with a small orange paper airplane in their hand. The child on the right has lighter hair and is looking towards the other child, with a white paper airplane in their hand. Below the faces, two hands are shown holding the paper airplanes. The background is a warm, golden-brown color with some light spots, suggesting a bright, sunny day.

“Awan
linnipatan,”
inkarida
iti maysa
ken maysa.




Awan Linnipatan!

Mon and Marie always play and do a lot of things together. One day, Marie tells Mon that she is going away to live in another place. She describes to Mon that to go to that faraway place she is moving to, she would have to ride a ship to cross the sea and fly in an airplane. They spend the rest of the day playing with paper boats and paper planes and promise never to forget each other even if they are in different places.



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE



This storybook was produced with the generous support of the American people through the United States Agency for International Development (USAID) under the USAID Basa Pilipinas Activity and the Department of Education.

DONATED COPY • NOT FOR SALE